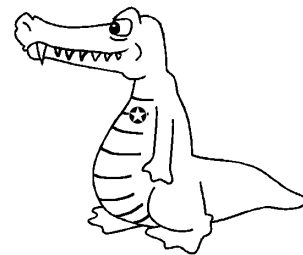


La Krokodil'



Informbulteno de Esperanto-Kultur-Centro de Tuluzo
1 rue Jean Aillet, 31000 Toulouse
tel/fax 05 61 25 55 77; courriel toulouse@esperanto.org
<http://arnolag.free.fr/Esperanto/ekcTuluz.htm>
N° 14 aprilo 2002

SOMMAIRE

- 1 *Des nouvelles des Iraniens*
- 1 *Ca se passera à Toulouse*
- 1 A.G. de la fédé Espéranto-Midi-Pyrénées 4 mai
- 1 Journée de l'Europe : jeudi 9 mai
- 2 PRIMA DE LAS LENGAS 26 mai : Forum des Langues place du Capitole
- 2 Week-end traductions à Arrout (09) 8-9 juin
- 2 *Pour ne pas bronzer idiot...Apprendre ou se perfectionner*
- 4 *Laborbrigado en Svedio*
- 4 *Soyez ambassadeurs de Vinilkosmo*
- 4 Il existe un moyen de visiter 83 pays... Pasporta Servo
- 5 *La Maison Culturelle de l'Espéranto a 50 ans*

DES NOUVELLES DES IRANIENS

En la komenco de marto, Majid ricevis novajhojn de Ges-roj SURUSX , kiuj vizitis Tuluzon antau unu jaro. Jen kion ili skribas :
kara Majid
Saluton ,Kiel vi fartas?
mi deziras sanon kaj bonan felichan nov-jaron por vi.

estas longa tempo ke ni revenis hejme kun multaj bonaj memorajhoj en Francio. Mi elkore dankas vin pro chiu tiuj vi faris. transdonu mian varman saluton al geamikoj.
Amike Via
Surush kaj Zohreh

ÇA SE PASSERA À TOULOUSE

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE ESPÉRANTO-MIDI-PYRÉNÉES 4 MAI

EKC fait partie de cette fédération régionale et chacun de vous a dû recevoir une convocation avec ordre du jour de cette A.G., qui aura lieu au siège d'EKC, 1 rue Jean Aillet, le 4 mai à 14 heures.

JOURNÉE DE L'EUROPE : JEUDI 9 MAI

Cette année la Journée de l'Europe tombe de jour de l'Ascension, jour férié. Raison de plus pour être nombreux sur le stand, que ne manquera d'installer EKC. Le lieu n'a pas encore été décidé par la Maison de l'Europe qui coordonne.

PRIMA DE LAS LENGAS 26 MAI 2002

Comme chaque année, la Prima de las Lengas, aura lieu sur la place du Capitole, dimanche 26 mai
Christine a représenté EKC à la réunion de préparation du 21 mars :

COMPTE-RENDU DE LA RÉUNION DU 21 MARS 2002

Prochaines réunions de préparation :

- 18 avril et 23 mai 2002

Autres rencontres :

- **20 avril à 20 heures** place des Tiercerettes à Arnaud-Bernard : conférence pédagogique sur la langue berbère.
- **23 avril à 20 heures** salle du Sénéchal : débat sur Internet avec Jean Vilotte (Parti occitan).
- **27 et 28 avril** nuit berbère occitane avec conteurs, poètes etc.....
- La veille du Forum, *rencontre avec les organisateurs d'autres forums en France et en Hollande, ils seront à peu près 25 à venir nous rencontrer.*

Le forum

Ont été abordées les questions suivantes :

Les Cours de langue express, l'espace conte, le bruit sur les stands (à améliorer), l'aspect commercial (seule est autorisée la vente de dictionnaires, livres et CD/K7), espace-enfant ?

Horaires : de 10 h à ... ?

Début du pliage des stands à partir de 17 heures 30 sans obligation impérative.

Possibilité, le soir, après le débat de manger avec les organisateurs, le repas

Et n'oubliez pas nos repas tchache des 1ers vendredis : le 5 avril, le 3 mai et le 7 juin.

S'inscrire 48 h. à l'avance en téléphonant au : 05 61 25 55 77.

POUR NE PAS BRONZER IDIOT :

APPRENDRE OU SE PERFECTIONNER EN ESPERANTO

C'est le printemps, c'est le moment de prévoir les activités de l'été.

Dans le précédent numéro, vous avez trouvé une sélection des rencontres d'espérantophones.

Voici aujourd'hui des stages de tous niveaux, dans différents pays, où vous pourrez vous initier ou vous perfectionner dans la langue internationale.

se tiendra à « La Casbah » à Arnaud-Bernard.

Les débats

- 11 heures : avec le GFEN sur les langues et la Poésie
- 14 heures 30 : Jean VILOTTE et Jacme sur l'audiovisuel, la langue, la décentralisation.
- 15 heures 30 : avec les Persans sur l'écrit et l'oralité
- 17 heures 30 : débat avec Meschonic, les autres « débats » n'ont pas été cités, qui sont-ils ?
SURPRISE.....

Des jeunes des chantiers internationaux

vont venir aider, il y aura des français et des étrangers dont 1 Mexicain, et je ne me rappelle plus, si quelqu'un peut en héberger un ou plusieurs, le faire savoir au Carrefour Culturel.

La réunion s'est terminée sur une vidéo du Forum de l'année dernière où l'on voit une personne de chaque stand dire « bonjour » dans sa langue, pour l'espéranto, en l'occurrence, c'est Josée.

8 – 9 JUIN : WEEK-END TRADUCTIONS À ARROUT (09)

Après le succès du premier week-end (16/17 mars) la date des 8/9 juin a été arrêtée pour continuer l'entraînement à la traduction espéranto/français et vice versa.

**Aprilo 19-25 : Kvinpetalo, 86410 Bouresse
(vidu sube la materiajn kondiĉojn)**

« Baza Legolisto » de W. Auld : Enkonduko al la baza literaturo en Esperanto, gvidata de Ed. Borsboom.

29 aprilo – 3a de majo : La Kvinpetalo : Botaniko, gvidata de Philippe Pellicier, Ru Bossong.

Majo 22 – 29 VIAS (inter Agde kaj Béziers)

3 kursniveloj : progresantoj, konversacia kaj supera. (Por komencantoj, nur se estos peto). Dum la vesperos okazos kultura distrado : prelegoj, skeĉoj, filmoj, ktp.. Ĉiuj kursanoj estas invitataj aktive partopreni , viaj proponoj estas bonvenaj.

Kursoj okazos matene kaj posttagmeze, post siesto. (6 horoj da kursoj ĉiutage).

La stagho okazos en subĉiela hotelo *La Dragonnière* en Vias. Tiu vasta kvarstela tendumejo entenas tre komfortajn ruldomojn kun 3 chambroj, komuna salono, dusho-necesejo, fridujo, hejtilo. kaj teraso.

La manghoj abundaj kaj bonaj okazos surloke, en la restoracio.

Prezoj :

Aligho al la kurso : 38 € ghis la 10a de majo, 50 € poste.

Kompleta pensio : 241 € por la tuta semajno.

Antaupago : 70 € antaŭ la 10a de majo, 82 € poste.

Aligho-Infoj :

Christian HERBETTE , Domaine des 7 Fonds, Ancien Passage à niveau, 34300 AGDE

Tel/fax : 04 67 21 86 61

chrizo@worldonline.fr

Majo 8 – 12 : La Kvinpetalo : Piedmigrado, gvidata de Monique Dussenty kaj Thérèse Pinet.

Junio 18 – 22 : La Kvinpetalo :

Altnivela lingvokurso kun muziko, gvidate de Terry Page

Julio 9 – 16 : La Kvinpetalo :

« Levighas la kurteno », aktorarto kaj aktorado, kun Paul Gubbins kaj Colin Simmonds (kaj samtempe, inicado kaj praktiko de jogo, gvidata de Arlette Plutniak)

Julio 19 – 23 : La Kvinpetalo :

Preparado al Altaj Studoj, gvidata de Janine Dumoulin, Georges Lagrange

Augusto 6 – 10 : La Kvinpetalo :

Preparado al la skriba parto de la ekzameno Kapableco, gvidata de G. Lagrange.

Juillet- Août

KulturDomo/ Maison Culturelle Espéranto
Château de Grésillon 49150 BAUGE

6- 13 julio Esperanto-kursoj

13 – 20 julio : Esperanto-kursoj kaj tradukkurso (por franclingvanoj) kun André Cherpillod;

20 – 27 julio : Esperanto-kursoj

27 julio – 3 aŭgusto : Esperanto-kursoj kaj seminario pri interkulturo « Ankaŭ ni estas ‘Aliaj’ » kun Przemek Grzybowski.

3 – 10 aŭgusto : esperanto-kursoj

10 – 17 aŭgusto : Esperanto-kursoj kaj stagho pri astronomio kun Jean-Charles Trébouet.

Kostoj :

Kurso-aligho (tutan semajnon) : 27,50 €

Tranoktado : de 7,50 € ghis 15,50 € laŭ la komforto (ankaŭ eblas tendumi)

Matenmangho : 2,50€ ; tagmangho : 8 € ;

vespermangho : 7,50 € (duona prezo por infanoj sub 10 jaroj)

Alighoj kaj Informoj :

Paulette NAULET, Au Bourg, 49490 BREIL,
tel/Fax : 02.41.82.55.22

kastelo.gresillon@free.fr

<http://greziljono.kastelo.free.fr/indekso.htm>

Août 17 – 24 : La 6-aj Pluezekaj

Renkontigoj /Rencontres Internationales de Plouezec

Kvar kurso-niveloj por plenkreskuloj, kaj 2 niveloj por infanoj. Instruantoj el diversaj landoj. Ebleco trapasi ekzamenojn.

Matene oni kursas, posttagmeze oni turismas kaj kulturadas (danco, jogo, teatro, hhorkanto, interreto... kaj eble kurso pri la bretona lingvo! Ĉiuvespere : kabaredo.

Lastjare, estis 170 partoprenantoj el 11 landoj.

Alighoj kaj informoj :

S-ino Louise RIGEAULT : 4 route de Kervor, 22470 PLOUEZEC ; tel : +33 (0)2 96 22 70 13 ;

esperanto.22@libertysurf.fr

<http://perso.wanadoo.fr/22.esperanto/esperanto_a_plouezec.htm>

Tél : 04 67 54 15 43

<http://perso.wanadoo.fr/nikolao/esperanto.html>

Augusto 24 – 31

Semaine internationale

d'Espéranto/Internacia Esperanto-Semajno en Sète

Maison Familiale « Le Lazaret »

Matene : diversnivelaĵoj, posttameze : ekskursoj, kursoj au libera tempo ; Vespere : amuzaj, distraj kaj kulturaj programoj.

Prezoj :

Aligho al kurso : 55 € ghis la 1a de majo ; 70 poste.

Loghado kaj 3 manghoj : (prezo por la tuta semajno)

- En la feriejo Le Lazaret : 261 € (338 € en unupersona chambro) (infanoj ghis 12 jaroj : 165 €).

- En hoteloj (lau la komforto)

- Eblas tendumi.

Alighoj, informoj :

Espéranto Culture et Progrès, 5 rue du Docteur Roux, 34090 Montpellier

Oktoebro (lastan semajnon) La Kvinpetalo :
Praktikado de la lingvo (1a, 2a niveloj), kun Suzanne Bourot, kaj 3a nivelo kun G. Lagrange.

La KVINPETALO, Esperanto-Centro, rue du Lavoir, 86410 Bouresse

Tel /Fax : 05 49 42 80 74 kvinpetalo@club-internet.fr

<http://hometown.aol.com.yannickdum/kvinpetalo.html>

Prezoj :

Aligho al kurso : 23 €

Tut-stagha tranoktado : 31 €

Chiu matenmangho : 4 €, chiu tagmangho : 7,5 €, chiu vespermangho : 5,5 €.

LABORBRIGADO EN SVEDIO

La sveda esperantistaro invitas gejunulojn partopreni someran laborbrigadon en Lesjöfors (okcidenta Svedio) de la 24a de junio ghis la 13a de julio. La laboro temas pri renovigo en la junulargastejo, gharden-laboroj ktp. Dum la unua semajno okazos diversnivelaĵoj internaciaj kursoj de Esperanto.

Pliajn informojn petu de Torun Jansson, TEJO-komisiito pri laborbrigadoj:

<torun@barnen.nu>.

IL EXISTE UN MOYEN DE VISITER 83 PAYS, ... PASPORTA SERVO

Avec ses 1 230 adresses d'espérantophones prêts à vous héberger, l'annuaire du Pasporta Servo 2002 est une mine d'or pour ceux qui souhaitent voyager « intelligent ».

Il est à EKC et ne coûte que 15 € .

FARIGXU AMBASADORO DE VINILKOSMO

(Mesaghoj de Flo Martorell)

« Char mi ne povas iri al chiuj tiuj aranĝoj, mi proponas al tuluzanoj kiuj iros tien peri por ni diskojn. Tiuj kiuj pretos tion fari kontaktu min kaj tiel mi interkonsentos kun ili la peradon.. »

Tel : 05.61.81.95.65 < vinilkosmo@esperanto.org >

LA MAISON CULTURELLE DE L'ESPERANTO A 50 ANS

Ouverte en 1952 à Baugé par un petit groupe animé par le regretté Henri MICARD, la Maison Culturelle des Espérantistes en France fête cette année son 50^e anniversaire.

Des festivités sont prévues avec les édiles locaux en juin et le 20 juillet, mais c'est tout l'été qui sera une fête, avec des cours et conférences du 6 juillet au 17 août.

En outre, une Rencontre internationale d'enfants s'y déroulera pendant les vacances de Pâques.

Possibilité de stage gratuit :

La Maison Culturelle offre la possibilité de suivre des stages « au pair » à ceux qui sont prêts à aider au ménage et à la cuisine 4 h/jour.

La Maison Culturelle de Grésillon, qui a pu réaliser, grâce à la générosité de nombreux espérantistes, de gros travaux de mises aux normes, lance un appel à coup de pouce financier :

La komitato decidis proponi novan formulon de mon-donaco : promeso de donaco sub kondicho, ke estu farita specifa laboro. Tiel, vi povos efektive interveni laŭ viaj bezonoj kaj opinioj (kiel staghanoj) pri kio urghas, utilas, nepras. Kompreneble, tute ne necesas, ke la promesita sumo kovru la koston de la postulita laboro, ĉar tiu sumo aldonighos al aliaj pri la sama laboro, au al elspezo decidita de la komitato mem.

(Jen kelkaj sugestoj pri farindaj laboroj : la kuirejo, la hejtilaro, la tegmentoj, la lavejo, la ponto, la dushoj, la farbado, la pordoj kaj fenestroj, lik-imuneco de la verando...)

Se tiu formulo interesas vin, bonvolu kompletigi la ĉi subajn rubrikojn, subskribi kaj resendi al la jena adreso :

Christian Rivière, 7 chemin de la Viollerie, 44300 Nantes

Mi (familio kaj persona nomoj) :

Loghanta che la adreso :

..... Tel :mél :

Promesas donaci la sumon :

al la Maison Culturelle de l'Espéranto de Grésillon (49150 BAUGE)

Kiam estos farita(j) la jena(j) laboro(j) :

.....

.....

...

Dato .: SUBSKRIBO :

Redaktis : J.M. CASH